

PHONE PA. 6527  
**司公益合**  
Hop Yick Co.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

●新到 合時水貨 罐頭食品

●精製 鴨肝腸 鴨下庄 鴨行 花臘 肉鴨片肉

●本店專營 合時水貨 罐頭食品

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀  
功效卓著 原色原味  
醇香可口 飲後保不燒喉  
貨質可靠

▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

▲永茂居老酒庄 露披



**元發雜貨藥材公司**  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

十月七號  
由捷利碧琪輪運到  
頭等正暹羅壹號壹占米  
重登市場

應時第二批雙水仙花頭  
妙品第二托水

唐山水貨 陸續上市  
送禮佳品 糖羌 茶葉  
荔枝干 蘇杭顧綉織品  
江西瓷具 應有俱全

**雲埠信國有限公司**  
Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
87-89-91 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: PA. 6023

**獨家經理**

南非洲海牌罐頭鮮鮑魚  
肉軟而爽脆，味香而甘美  
勝過任何罐頭鮑魚！  
果然美口腹，抵食兼相宜！  
一磅罐庄每罐六毛五

**第一家臘味製造廠**  
A 1 MEAT MARKET  
號一十六百七東街市喜  
761 Hastings St. E.  
Phone TA. 0733 Vancouver, B.C.

●大減價 大推銷

●白油腸 每磅一元  
●鴨肝腸 每磅一元  
●金銀潤腸 每磅一元  
●五花臘肉 每磅一元  
●牛肉干 每打三元  
●豬肉干 每打一元

●謝神節 謝客期  
●秋季大平賣一個月  
●由十月六號起至十一月六號止  
●加拿大特價目 過國另計

**華區紅羽籌捐續訊**  
慈善金庫紅羽籌捐報告。截至星期一止。全市共捐得壹百一拾四萬八千餘元。與預定總額相比。尚差六十三萬元。籌捐總處。相信各勸捐隊員。能繼續努力。到結束時期。可望達到壹百七拾七萬九千元的目標。籌捐區籌捐主任李日如報稱。第三隊隊長馬恒光。會同隊員周育生。朱去非。關邦健。雷澤勛。向片打街南邊舖戶勸捐。計有重慶餐館捐二拾四元。合益。五洲。新片打。日昇公司。昌隆。永隆。每捐十二元。西湖。金圓。不詩。魚舖。每捐拾元。廣濟堂。世界。昭泰印務。陶陶。新亞。曹福炎。馬恒光。生利俱樂部。每捐五元。又團體捐款。有馬山總公所五拾元。南平別墅。林西河堂。關氏總支部。沙堆橋安會每十元。中華基督教會五元。陳順川總堂十五元。

**◎哀謝**  
先兄張公培之喪。承 列位親友。惠賜輓聯花圈。親臨弔唁。素車隨行。隆情厚誼。存殯均感。謹此哀謝。諸希。亮察。 治喪弟培週鞠躬

**◎相宜菓仔舖出售**  
本舖位居繁盛地區。生意甚佳。全新用具。後面可作住家。因另有別業。乃廉價出售。僑胞有意此業。請出電話 FR. 3117 洽商。

**◎雜貨店出賣**  
雜貨店一間。適中街角。地點有佳。宿房舖租低廉。有批約生意。現僅取價五千元。如意者請與 Mr. Gibbons 洽商。 P.C. Gibbons & Co. Ltd. 251 E. Hastings St. MA. 1742

**中華總會館有關於修改移民例之報告**

「二續」其內容略謂。加政府前順華人請求。根據原則。以團結家庭為主要。乃將移民例修改如下。○加籍遠東人。可能申請其父母來加同居。但母親年齡須在六拾歲以上。父親年齡須在六拾五歲以上。此新例祇實行一年。作試驗方式。○遠東人取女子來加。年齡須在二十歲以上。但須要雙親親居於加國。抑其父母或母係同子女前來。方認為合格。○查驗一項。關於父母進口問題。則無解釋之必要。而關於第二項。則指定凡申請子女來加。須要與母親或父親同來。抑其母親已離去世。方為合法。此舉似增多麻煩。而且加一束縛。自此消息傳播後。【未完】

**民治黨通告**  
啟者。夏曆九月初九日（即十月廿四號）適我洪門先烈。萬雲龍大帥。殉國之辰。敬於該日正午。開會紀念。凡我洪人。務須依時到會。行禮致敬。是盼。

並提前於廿二（星期六）晚。大放洪門。舉行歡迎新黨員典禮。如有介紹人。可早日報名。又於廿四（星期日）晚六點。設筵桃園酒家歡宴。赴席者。請早掛號。此佈。

雲埠洪門民治黨支部啟  
中華民國四拾四年十月拾九日

**久已吃香美洲之南洋萬里望補腎花生供市**

（本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎）

馳名老酒家和合廠所出英雄牌各款藥酒

熊掌禾雀酒 三鞭種子酒  
祛風三蛇酒 參茸衛生酒  
全鹿蛤蚧酒 周公百歲酒  
斑豹烏脚酒 家製毛鷄酒  
鹿巴菓狸酒 歸元杞菊酒  
虎骨木瓜酒 以上各款藥酒飲後包君滿意有返老還童之功如購二樽或超此數均一律照原價八五折優待伸算

**龔貞信新到各種畫報**

★新時代畫報 第一期五毛 要目有：龍與鳳。女人與馬。三寶龍。彩色花卉。閩南風情。潮陽文光塔。西番一妹。日喀則三。百類。陳三與五娘。香港棋風等

★家庭。雨夜園。鬼屋女。星期美。第一及第二三期特別賤賣每冊貳毛半。全年四十八期收半價貳拾元。由第四期起實收廿四元。預定請速限十月尾截止

東西圖文雜誌 十期一冊 每期四毛 由六五至七四期合售貳元

東風畫報 一月四期 每期三毛 第四期已新到了

【元壹集全史秘芬艷芳 元壹辛秘星伶】  
【五毛貳元壹賣合部兩上以買時同象如】

**用同話電舖花信貞龔**  
HARDEE IMPORTERS CO. LTD. 電話 CHerry 0947  
2394 W. 4th Ave. 話 CEdar 5304  
Vancouver, (9) B.C.

樓三 奕雲 街打片在館書圖觀樂

**廣豐有限公司**  
KONG FONG CO., LTD.  
110 Last Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Telephone TA. 3018

**專營「路些好」WHOLESALE**

國貨商場 祖國貨品 樣樣齊備 請來幫襯 價目表印就 函索即寄

**昇日銀業有限公司**  
Suarise Finance Co. Ltd.  
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.  
電話 TA. 2732

**專營借款**

如用充銀期方式  
購新舊客車貨車  
本號利息特別便宜  
對其他各項借款  
歡迎詢問

總經理周育生啟

代理埠利多域  
所務事昌同利  
Lee Hong Chong  
541 Fisgard St. Victoria, B.C.  
電話 Tel. 3-5831

**利豐貿易行**  
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MA 8105 MA 8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**久已吃香美洲之南洋萬里望補腎花生供市**

馳名老酒家和合廠所出英雄牌各款藥酒

熊掌禾雀酒 三鞭種子酒  
祛風三蛇酒 參茸衛生酒  
全鹿蛤蚧酒 周公百歲酒  
斑豹烏脚酒 家製毛鷄酒  
鹿巴菓狸酒 歸元杞菊酒  
虎骨木瓜酒 以上各款藥酒飲後包君滿意有返老還童之功如購二樽或超此數均一律照原價八五折優待伸算

**蓮花大酒店 Lotus Hotel**  
華高雲大拿加 威權業旅人第一 唯一 招待諸君轉送各埠 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊

**百老匯酒店 Broadway Hotel**  
附設服務部 招待諸君轉送各埠 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST. VANCOUVER 4, B.C.  
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445